

STATISTISCHES  
BUNDESAMT  
WIESBADEN

FACHSERIE **H**

# VERKEHR

**Reihe 7**

**Grenzüberschreitender Reiseverkehr**

**August 1962**



Bestellnummer : H 7 - m 8/62

VERLAG: W. KOHLHAMMER GMBH, STUTTGART UND MAINZ

## Inhalt

	Seite
Vorbemerkungen .....	3
Einführung .....	4
Übersichten	
1. Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr .....	5
2. Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im August 1962 .....	6
3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im August 1962 .....	6
4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr nach Grenzübergangsstellen	
a) Einreise aus dem Ausland .....	7
b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen	17
c) Interzonenverkehr .....	18
5. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden im August 1962.....	20

---

Erschienen im Oktober 1962

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet.

Einzelpreis DM 1.-

Ergebnisse der Länder in tieferer regionaler bzw. sachlicher Gliederung werden in den "Statistischen Berichten" der Statistischen Landesämter mit der Kennziffer H veröffentlicht.

## Vorbemerkungen

### 1. Umfang der Anschreibungen (Gebietsstand)

Die Statistik des grenzüberschreitenden Reiseverkehrs erfaßt grundsätzlich nur die Einreiseneinschließlich der Durchreisen aus dem Ausland in das Bundesgebiet, jedoch nicht die Reisen nach Berlin. Ausreisen werden nur an der Grenze zur Tschechoslowakei, im Schiffsverkehr über See sowie im ebenfalls nachgewiesenen Interzonenverkehr gezählt.

### 2. Begriffsbestimmungen

#### Reiseverkehr:

Reisen mit Reisepaß oder mit Personalausweis.

#### Durchreiseverkehr:

Reiseverkehr mit Abreiseort und mit Reiseziel im Ausland. Die Bundesrepublik Deutschland ohne Berlin ist nur Durchgangsland (Personen, die die Bundesrepublik Deutschland überfliegen oder nicht öfter als einmal in der Bundesrepublik Deutschland zwischenlanden und den Flughafen nicht verlassen, werden nicht erfaßt. Das gleiche gilt für Schiffsreisende, die die Bundesrepublik Deutschland betühren, ohne das Schiff zu verlassen).

#### Grenzverkehr:

Grenzübertritte mit Grenzkarte, mit Ausflugschein oder mit sonstigen Ausweisen des grenznahen Verkehrs.

#### Interzonenverkehr:

Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der sowjetischen Besatzungszone sowie Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Berlin.

### 3. Quelle: Grenzschutzdirektion Koblenz.

## Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im August 1962

Im August 1962 überschritten fast 30 Mill. Personen - einschl. der Durchreisenden - die Grenzen nach dem Bundesgebiet.

Das waren 5,1 Mill. Personen oder 20,5 % mehr als im August 1961 und 5,7 Mill. Personen oder 23,6 % mehr als im Vormonat Juli.

Am Verkehrszuwachs gegenüber August 1961 waren die deutschen Staatsangehörigen, die aus dem Ausland in das Bundesgebiet zurückkehrten, mit 2,7 Mill. Personen (+ 18,9 %) und die eingereisten Ausländer mit 2,4 Mill. Personen (+ 22,7 %) beteiligt. Verglichen mit dem Vormonat Juli hat sich dagegen die Zahl der deutschen Staatsangehörigen (+ 4,0 Mill. Personen oder + 31,0 %) wesentlich stärker erhöht als die Zahl der Ausländer (+ 1,7 Mill. Personen oder + 15,1 %).

Bei den Ausländern entfiel der Verkehrszuwachs sowohl gegenüber August 1961 als auch gegenüber dem Vormonat in der Hauptsache auf die Staatsangehörigen unserer Nachbarländer, an der Spitze die Niederlande, Österreich, Frankreich, die Schweiz und Belgien.

Während an der Verkehrsbelegung gegenüber August 1961 der Seeverkehr mit 50 000 Personen und der Luftverkehr mit 24 000 Personen beteiligt waren, verstärkte sich gegenüber dem Vormonat Juli nur der Reiseverkehr über die Landübergänge von Eisenbahn und Straße. Die Einreisen über die Seehäfen verminderten sich in diesem Zeitraum um 66 000 Personen, über die Lufthäfen um 17 000 Personen.

Die Zahl der im Interzonenverkehr aus der sowjetischen Besatzungszone und aus Berlin in das Bundesgebiet eingereisten Personen belief sich im Berichtsmonat auf knapp 712 000 Personen. Das waren 141 000 Personen weniger als im August 1961 und 14 000 Personen weniger als im Vormonat Juli.

Der Verkehrsrückgang gegenüber August 1961 betraf vor allem die Reisenden mit Personalausweisen der SBZ (- 50 000 Personen oder - 96 %) und der Bundesrepublik (- 83 000 Personen oder - 25,6 %). Dagegen hat gegenüber dem Vormonat Juli nur die Zahl der eingereisten West-Berliner (- 92 000 Personen) abgenommen. In dieser Zahl spiegelt sich der jahreszeitlich bedingte Rückgang des Urlauberverkehrs wider. Die Zahlen der aus Berlin zurückgekehrten Reisenden mit Personalausweisen der Bundesrepublik (+ 58 000 Personen) und Ausländer (+ 11 500 Personen) stiegen dagegen an.

# 1. Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr

Art des Grenzüberganges	Juni		Juli		August	
	1961	1962	1961	1962	1961	1962
I. Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)	16 346 393	19 279 718	20 953 714	24 255 657	24 864 910	29 970 499
Landübergänge	15 964 136	18 866 332	20 446 362	23 650 006	24 416 791	29 448 849
Seehäfen	230 037	241 446	345 862	411 972	294 665	344 569
Flughäfen	152 220	171 940	161 490	193 679	153 454	177 081
II. Grenzverkehr über Landübergänge	2 538 464	2 648 317	2 916 942	2 859 205	2 866 472	3 042 272
III. Einreisen aus der Sowjetzone und Berlin	666 549	629 924	1 046 495	726 143	852 799	711 959
Landübergänge	585 385	533 358	933 129	620 599	745 253	609 520
Seehäfen	8	-	1	1	2	1
Flughäfen	81 156	96 566	113 365	105 543	107 544	102 438

2. Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden  
im August 1962

Staats- angehörigkeit	Verkehr mit dem Ausland					
	Einreise einschl. Durchreiseverkehr				Ausreise einschl. Durchreiseverkehr über	
	insgesamt	über			die Grenze zur Tschechoslowakei	Seehäfen
		Land- übergänge	Seehäfen	Flughäfen		
I. Deutschland	17 001 727	16 815 893	127 980	57 854	1 057	67 307
II. Ausland						
Belgien	1 093 077	1 090 698	663	1 716	446	123
Dänemark	722 352	584 483	135 465	2 404	27	110 692
Frankreich	2 067 432	2 059 916	3 738	3 778	2 514	270
Großbritannien	534 421	505 457	4 719	24 245	925	975
Italien	387 383	381 215	3 653	2 515	159	227
Luxemburg	205 094	204 982	29	83	68	2
Niederlande	2 870 815	2 859 766	7 324	3 725	378	2 469
Österreich	1 942 711	1 937 228	3 052	2 431	37	214
Schweden	256 326	225 232	27 591	3 503	25	330
Schweiz	1 983 068	1 975 315	3 125	4 628	61	196
Tschechoslowakei	2 153	2 129	2	22	1 619	-
USA	403 890	363 488	11 531	28 871	428	3 819
Übriges Ausland	475 336	435 339	14 737	25 260	1 297	3 188
Summe II	12 944 058	12 625 248	215 629	103 181	7 984	122 505
III. Ohne Aufgliederung	24 714	7 708	960	16 046	-	168 928 <sup>a)</sup>
Insgesamt	29 970 499	29 448 849	344 569	177 081	9 041	358 740

a) Z.T. ermittelt von der Deutschen Bundesbahn.

3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im August 1962  
(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin)

Staats- angehörigkeit	Einreise 1)		Ausreise 1)		
	insgesamt	darunter über Flughäfen	insgesamt	darunter	
				über Flughäfen	Durchreise- verkehr
I. Deutschland	557 387	.	635 156	.	-
II. Ausland					
Belgien	1 445	.	1 553	.	365
Dänemark	1 024	.	1 076	.	274
Frankreich	7 561	.	6 371	.	3 035
Großbritannien	5 134	.	4 511	.	1 107
Italien	1 968	.	2 133	.	1 186
Luxemburg	66	.	127	.	11
Niederlande	2 425	.	2 696	.	628
Österreich	1 913	.	2 114	.	1 440
Schweden	1 328	.	1 486	.	795
Schweiz	1 433	.	1 367	.	466
Tschechoslowakei	80	.	80	.	17
USA	3 823	.	3 944	.	1 293
Übriges Ausland	9 464	.	9 702	.	2 254
Summe II	37 664	.	37 160	.	12 871
III. Ohne Aufgliederung	116 908 <sup>a)</sup>	102 438	117 387	107 954	-
Insgesamt	711 959	102 438	789 703	107 954	12 871

1) Einschl. Durchreiseverkehr. - a) Darunter 420 Aussiedler aus den deutschen Ostgebieten (Grenzen vom 31.12.1937), z.Z. unter polnischer Verwaltung.

4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1962	Aug. 1961	Aug. 1962	Aug. 1961
Verkehr über Landübergänge	29 448 849	24 416 791	3 042 272	2 866 472
<u>Deutsch-dänische Grenze</u>	919 573	693 074	147	187
Abschnitt Schleswig-Holstein	919 573	693 074	147	187
Flensburg-Bhf.	32 924	33 915	-	-
Schusterkate	892	941	-	-
Kupfermühle	495 676	379 434	-	-
Flensburg-Weiche	65	60	-	-
Harrislee	176 290	137 122	-	-
Neupepersmark	16 573	8 009	-	-
Böglum	113 538	97 151	-	-
Süderlügum	5 951	5 985	-	-
Aventoft	23 118	14 404	-	-
Rosenkranz	54 496	16 053	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	147	187
<u>Deutsch-niederländische Grenze</u>	6 223 365	5 566 804	186 897	177 828
Abschnitt Niedersachsen	771 340	707 835	24 421	20 076
Bunderneuland	214 164	205 745	16	131
Weener	5 088	4 205	-	-
Dünebroek	2 435	2 195	894	1 050
Rhede	30 147	24 262	-	-
Neurhede	5 119	5 194	-	-
Rütenbrock	67 686	47 567	405	305
Schöninghsdorf	16 966	16 511	13 075	8 514
Rühlertwist	50 041	32 761	4 344	1 714
Emlichheim	15 250	12 724	-	-
Eschebrügge	22 650	17 306	654	623
Wielen-Vennebrügge	8 227	5 856	256	428
Getelo	9 148	8 316	2 924	3 242
Halle	9 815	9 976	254	447
Frensdorferhaar	191 771	193 923	114	2 374
Bentheim-Bhf.	49 748	50 496	-	-
Achterberg-Springbiel	73 085	70 798	1 485	1 248
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	-	-
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	5 452 025	4 858 969	162 476	157 752
Tiekerhook	62 609	75 173	275	480
Losserweg	25 793	41 507	214	291
Gronau-Bhf.	10 556	9 802	5	-
Glanerbrücke	196 059	153 013	620	7 484
Sandersküper	23 493	22 510	1 113	1 207
Beßlinghook	28 133	22 779	415	260
Oldenkott	10 459	8 599	12	208
Zwillbrock	13 997	10 578	350	409
Gaxel	28 946	24 707	3	422
Oeding	162 947	155 906	113	139
Barlo	51 265	33 876	682	284

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1962	Aug. 1961	Aug. 1962	Aug. 1961
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Hemden	48 294	32 952	76	379
Suderwick	63 105	69 568	3 197	3 841
Brüggenhütte	15 418	12 651	12	973
Anholt	68 137	67 711	7	4 883
Klein-Netterden	18 796	27 792	873	873
Heerenbergerbrücke	203 462	184 717	4 320	3 556
Elten-Autobahn 1)	542 809	-	-	-
Elten-Babberich 1)	151 590	-	985	-
Hüthum	-	1 019 674	-	8 819
Emmerich-Bhf.	114 038	72 334	1 846	1 065
Emmerich-Rheinhafen	9 778	5 821	-	-
Bimmen	9 228	7 871	-	-
Keeken	1 648	3 174	-	-
Wyler	250 580	249 434	179	695
Kranenburg-Bhf.	12 019	13 043	-	-
Grunewald	6 662	-	-	-
Gaesdonk	92 039	71 400	-	1 000
Hees	44 503	36 383	-	-
Lingsfort	47 213	36 072	1 356	6 920
Dammerbruch	51 358	51 556	-	-
Niederdorf	154 776	153 607	-	2 182
M.-Gladbach Hbf.	76 089	60 595	142	96
Schwanenhaus	196 537	158 904	32	3 189
Heidenend	170 772	123 556	456	4 177
An der Schwalme	58 473	48 640	146	3 260
Elmpt	351 480	376 754	11	27
Rothenbach	58 952	53 770	6 820	5 000
Karken	46 994	50 468	30 057	12 123
Waldfeucht	3 577	2 379	8 849	10 914
Saeffelen	41 220	36 255	21 520	13 655
Gangelt	76 609	65 345	32 233	25 663
Scherpenseel	39 339	32 828	9 026	5 906
Marienberg	83 700	79 228	1 542	1 446
Herzogenrath				
Eygelshovener Straße	111 208	110 622	856	1 593
Aachener Straße	175 145	138 236	207	406
Kohlscheid	139 557	78 615	6 756	856
Horbach	191 448	210 129	452	201
Vaalsequartier	1 101 596	549 442	25 313	21 309
Aachen-Hbf.	9 619	8 993	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	1 405	1 561
<u>Deutsch-belgische Grenze</u>	1 111 714	1 063 004	40 259	33 820
Abschnitt Nordrhein- Westfalen	1 077 814	1 028 046	33 288	27 021
Aachen-Bhf.	171 758	160 452	-	-
Bildchen	339 363	331 036	9 512	3 379
Köpfchen	200 324	181 433	9 949	6 969
Lichtenbusch	41 095	31 975	5 352	5 418
Sief	24 363	18 795	-	-

1) Neue Grenzübergangsstellen ab 12.4.62. Grenzübergangsstelle Hüthum entfällt daher.



noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1962	Aug. 1961	Aug. 1962	Aug. 1961
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Rötgen	14 293	11 682	-	-
Mützenich	181 923	169 136	638	608
Kalterherberg	63 638	58 520	7 776	10 647
Wahlerscheid	2 452	-	61	-
Losheimer Graben	38 605	65 017	-	-
Abschnitt Rheinland-Pfalz	33 900	34 958	6 971	6 799
Losheim	15 597	11 739	4 836	3 402
Deutsch-Steinerbrück	15 153	20 459	1 485	2 885
Lützkampen	3 150	2 760	650	512
<u>Deutsch-luxemburgische Grenze</u>	904 842	762 008	74 554	91 225
Abschnitt Rheinland-Pfalz	700 187	588 329	73 535	91 192
Dasburg	40 299	15 334	4 977	4 728
Roth	53 992	56 136	8 571	8 109
Wallendorf	11 228	8 155	7 689	5 400
Bollendorf	24 017	22 214	10 074	9 804
Echternacherbrück	182 111	143 536	4 519	5 073
Ralingen	29 633	10 100	3 216	9 900
Wasserbilligerbrück	225 763	212 362	1 397	6 470
Igel-Bhf.	12 524	13 055	-	-
Wellen	120 620	107 437	18 924	21 254
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	14 168	20 454
Abschnitt Saarland	204 655	173 679	1 019	33
Nennig	190 051	158 963	18	33
Perl, Brücke	14 604	14 716	1 001	-
<u>Deutsch-französische Grenze</u>	2 590 028	2 429 666	274 307	143 358
Abschnitt Saarland <sup>1)</sup>	1 036 577	1 182 577	173 816	56 279
Perl-Obermoselstr.	165 306	135 406	1 150	-
Perl-Apacherstr.	6 826	5 935	-	-
Apach-Bhf.	6 306	6 204	-	-
Silwingen	16 085	14 401	1 462	-
Niedaltdorf				
Neunkirchnerstr.	8 069	8 896	616	-
Gerstlingerstr.	8 537	12 719	258	-
Hemmersdorf-Bhf.	-	-	-	-
Ittersdorf				
Schrecklingerstr.	20 508	16 572	3 703	-
Villingerstr.	9 604	8 022	245	-
Bisten	4 085	6 365	3 511	-
Überherrn-Bhf.	407	463	-	-
Überherrn-Landstr.	63 878	60 323	3 886	-

1) Bis zum 31.12.1961 wurden Übertritte im "Grenzverkehr" dem "Reiseverkehr" zugerechnet. Ab 1.1.1962 sind Übertritte im "Grenzverkehr" gesondert nachgewiesen.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1962	Aug. 1961	Aug. 1962	Aug. 1961
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Lauterbach	30 374	32 733	4 964	-
Naßweiler-Bremerhof	14 955	40 110	26 150	-
Emmersweiler	9 347	9 712	216	-
Großrosseln	89 577	117 015	42 964	-
Gersweiler	74 470	77 102	5 710	-
Saarbrücken-Goldene Bremm	182 639	232 287	7 020	-
Forbach-Bhf.	35 673	31 055	2 653	-
Güdingen	63 851	116 117	6 147	-
Güdingen-Saarschleuse	778	651	-	-
Hanweiler	158 722	192 486	12 142	-
Saargemünd-Bhf.	8 338	10 881	2 345	-
Saareinsmingen	-	-	-	-
Habkirchen	47 451	31 087	-	-
Reinheim	4 727	11 236	140	-
Peppenkum	2 744	1 660	1 675	-
Brenschelbach	3 320	3 139	653	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	46 206	56 279
Abschnitt Rheinland-Pfalz	301 587	165 502	24 102	24 503
Hornbach	17 329	12 765	1 522	897
Kröppen	20 234	10 768	4 259	2 618
Hirschthal	21 740	19 888	610	425
St. Germanshof	11 155	9 740	1 370	880
Schweigen	96 440	74 529	1 607	1 706
Windhof	5 777	-	-	-
Kapsweyer	1 171	1 054	-	-
Winden	-	-	-	-
Scheibenhardt	2 573	-	2 687	-
Neulauterburg	117 562	30 742	9 465	4 740
Berg-Bhf.	134	133	-	-
Wörth-Bhf.	7 472	5 883	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	2 582	13 237
Abschnitt Baden-Württemberg	1 251 864	1 081 587	76 389	62 576
Neuburgweier	2 519	2 673	-	-
Plittersdorf	22 110	23 174	3 874	4 346
Greffern-Hafen	-	11	-	-
Greffern	19 986	4 759	-	-
Wintersdorf	26 884	47 000	39 402	30 948
Ottenheim	10 248	-	3 347	-
Kehl-Bhf.	54 676	35 113	-	-
Kehl-Rheinhafen	10	-	-	-
Kehl-Rheinbrücke	689 982	612 846	10 116	9 328
Kappel	9 941	11 669	927	879
Sasbach	18 428	20 802	2 655	1 163
Breisach	207 613	193 105	10 888	11 918
Breisach-Hafen	1 404	1 223	-	-
Neuenburg-Bhf.	4 834	4 307	501	574
Neuenburg-Rheinbrücke	161 600	104 426	2 759	2 320
Weil-Friedlingen Fähre	21 629	20 479	1 920	1 100

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1962	Aug. 1961	Aug. 1962	Aug. 1961
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
<u>Deutsch-schweizerische Grenze</u>	6 647 706	4 946 232	2 216 484	2 204 870
Abschnitt Baden-Württemberg	6 606 629	4 906 336	2 215 800	2 203 723
Weil-Rheinhafen	82	65	-	-
Weil-Friedlingen	149 453	73 391	131 635	102 296
Weil-Otterbach	1 168 179	643 088	83 487	71 583
Weil-Ost	154 552	62 625	77 276	82 625
Basel-Bad. Personenbahnhof	244 849	213 777	118 213	120 621
Basel-Bad. Rangierbahnhof	1	45	10 004	7 965
Lörrach-Stetten	342 724	242 910	162 800	225 863
Inzlingen	14 512	10 400	8 325	12 200
Grenzacherhorn	105 885	68 990	46 745	67 850
Rheinfelden-Rheinhafen	3	10	-	-
Rheinfelden	278 616	168 186	68 422	78 007
Säckingen	122 354	58 483	39 216	67 419
Laufenburg	20 301	32 970	56 550	60 310
Albbruck	646	591	3 321	3 353
Waldshut-Bhf.	6 171	4 384	5 248	5 948
Waldshut-Rheinbrücke	240 540	213 184	17 611	46 604
Waldshut-Rheinfähre	3 931	3 329	8 550	11 190
Rheinheim	41 163	23 447	60 430	61 640
Rötteln	7 568	6 175	9 450	5 940
Bühl	20 165	14 317	6 108	9 420
Lottstetten-Bhf.	920	982	2 449	2 449
Lottstetten	160 770	150 709	16 782	7 549
Altenburg-Rheinbrücke	1 021	1 521	18 090	20 340
Altenburg-Rheinau Bhf.	643	486	3 418	3 042
Jestetten-Hardt	124 173	59 305	39 757	44 750
Jestetten-Bhf.	906	1 156	6 778	6 892
Erzingen	185 867	171 860	62 563	42 143
Erzingen-Bhf.	2 860	3 835	4 840	6 240
Stühlingen	210 656	221 482	17 009	22 117
Neuhaus (Hegau)	466 740	319 693	13 057	13 586
Wiechs-Schlauch	-	-	1 620	1 672
Wiechs-Opfertshofen	-	-	124	124
Wiechs-Dorf	-	-	1 568	1 377
Büsslingen	21 619	21 001	9 675	9 720
Schlatt a.R.	82	-	1 985	1 466
Ebringen	4 068	376	3 634	3 625
Thayngen	8 540	6 817	7 840	7 312
Bietingen	168 161	135 703	57 037	45 235
Randegg	10 420	10 043	14 202	11 634
Gailingen-West	5 416	5 473	13 400	15 510
Gailingen-Brücke	30 681	6 629	30 504	2 825
Gailingen-Ost	2 731	1 299	12 260	9 250
Murbach	758	1 680	2 282	3 216
Gottmadingen	5 482	3 415	44 225	45 585
Singen-Bhf.	51 495	59 271	3 561	5 840

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreisen aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1962	Aug. 1961	Aug. 1962	Aug. 1961
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Rielasingen-Bhf.	136	111	912	1 015
Rielasingen-Straße	56 453	36 402	138 786	124 762
Öhningen	354 621	474 461	17 221	10 096
Öhningen-Oberstaad	2 207	1 610	423	397
Wangen	2 931	-	1 120	-
Gaienhofen	5 949	988	2 144	5 075
Radolfzell	-	-	-	-
Reichenau	1 393	1 131	22 884	19 060
Konstanz-Paradieser Tor	161 413	83 754	178 739	131 490
Konstanz-Emmishofer Tor	651 755	496 994	160 312	186 893
Konstanz-Kreuzlinger Tor	818 834	645 078	293 614	246 755
Konstanz-Wiesenstraße	5 065	3 705	15 463	16 256
Konstanz-Klein Venedig	13 886	8 514	10 688	14 734
Konstanz-Personenbahnhof	38 819	35 178	7 024	4 117
Konstanz-Hafen	21 548	22 487	5 240	7 307
Mainau	-	-	4 391	3 465
Überlingen	-	-	973	1 135
Meersburg	5 548	4 373	247	629
Friedrichshafen	43 010	39 205	2 877	3 626
Langenargen	-	-	5 003	3 775
Hemmenhofen	1 847	211	920	1 917
Übergänge f. Grenzverkehr	35 510	29 031	44 768	46 886
Abschnitt Bayern	41 077	39 896	684	1 147
Lindau-Hafen	14 894	15 264	487	830
Lindau-Bhf.	23 673	22 176	124	235
Wasserburg	2 510	2 456	73	82
<u>Deutsch-österreichische Grenze</u>	11 040 951	8 944 365	249 624	215 184
Abschnitt Bayern	11 040 951	8 944 365	249 624	215 184
Lindau-Hafen	70 018	66 895	2 448	1 599
Lindau-Bhf.	72 156	71 742	538	589
Lindau-Ziegelhaus	628 107	533 930	10 216	9 760
Rickenbach	113 131	73 304	978	841
Niederstaußen	208 914	129 710	1 696	1 871
Scheidegg	12 357	14 222	17	179
Neuhaus (Allgäu)	35 106	23 376	1 229	1 768
Hinterschweinhöf	12 529	11 295	820	557
Aach	55 580	41 367	1 036	886
Balderschwang	24 326	12 763	396	253
Walserschanz	188 013	184 728	730	410
Oberjoch	265 343	224 494	4 386	4 336
Pfronten-Fallmühle	10 376	9 084	339	172
Pfronten-Steinach Bhf.	13 689	16 574	799	796
Pfronten-Steinach Str.	399 338	323 555	4 919	4 336
Füssen	463 264	385 524	8 168	8 729
Linderhof	211 066	133 068	1 817	1 202
Griesen-Straße	353 084	346 241	2 411	2 296
Griesen-Bhf.	12 800	12 028	305	212

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1962	Aug. 1961	Aug. 1962	Aug. 1961
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Schneefernerhaus-Zugspitze	35 438	33 485	1 007	867
Mittenwald-Leutasch	60 913	40 554	998	688
Mittenwald-Bhf.	61 402	63 416	1 102	1 073
Mittenwald-Scharnitz	542 464	435 942	4 566	4 629
Vorderriß	66 389	46 398	2 221	2 386
Achenwald (Stuben)	408 953	236 324	9 832	11 234
Bäckeraim	228 444	134 332	3 716	3 989
Kiefersfelden	683 917	690 757	3 583	4 126
Kufstein-Bhf.	290 024	230 555	2 230	2 205
Oberaudorf	137 493	142 202	1 812	1 540
Erl (Reisach)	38 540	36 655	193	272
Windshausen	14 686	16 951	337	395
Sachrang	113 126	60 723	2 580	781
Schleching	15 779	15 569	235	369
Reit i.W.	107 831	92 956	2 586	1 871
Melleck-Steinpaß	896 800	585 918	51 825	52 794
Zill	7 400	6 315	180	187
Schellenberg	389 334	381 727	7 628	5 563
Bayer. Gmain	120 200	72 542	2 990	1 472
Schwarzbach-Autobahn	1 402 300	1 090 604	17 700	8 952
Schwarzbach-Bundesstraße	314 165	209 048	39 915	28 458
Salzburg-Bhf.	381 160	329 726	1 501	1 474
Freilassung	460 441	364 236	3 551	6 749
Laufen	83 664	69 009	2 929	2 973
Tittmoning	27 421	20 631	725	692
Burghausen-neue Brücke	82 925	19 735	4 092	560
Burghausen-alte Brücke	9 005	72 080	214	3 656
Simbach-Bhf.	3 818	3 265	441	429
Simbach-Straße	294 374	283 184	6 458	7 532
Egglfing	8 164	10 067	849	795
Neuhaus am Inn	201 415	188 601	6 029	2 739
Passau-Voglau	12 733	9 706	469	337
Passau-Mariahilf	60 882	48 450	1 027	1 447
Passau-Saming	9 347	8 287	953	717
Passau-Haibach	32 993	28 787	655	468
Passau-Achleiten	35 447	24 944	471	558
Passau-Bhf.	96 748	77 391	588	494
Passau-Donaulände	3 504	3 725	29	59
Obernzell	11 047	8 370	416	460
Wegscheid	17 437	12 912	989	613
Übergänge f. Grenzverkehr	123 631	124 386	16 754	7 789
<u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u>	10 670	11 638	-	-
Abschnitt Bayern	10 670	11 638	-	-
Furth i.W.	70	129	-	-
Waidhaus	4 746	3 882	-	-
Schirnding-Straße	891	822	-	-
Schirnding-Bhf.	4 963	6 805	-	-

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr	
	Aug. 1962	Aug. 1961
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	344 569	294 665
<u>Ostsee</u>	324 337	280 264
Abschnitt Schleswig-Holstein	324 337	280 264
Lübeck	296	285
Lübeck-Travemünde	22 998	16 450
Heiligenhafen	1 065	-
Großenbrode	125 123	122 417
Burgstaaken	312	-
Kiel	11 632	11 433
Kiel-Holtenau	797	811
Flensburg-Hafen	150 026	121 589
Glücksburg	8 778	4 995
Eckernförde	-	-
Übergänge f. Wassersportler	3 310	2 284
<u>Nordsee</u>	20 232	14 401
Abschnitt Schleswig-Holstein	3 670	2 076
List	3 149	1 566
Brunsbüttelkoog	515	510
Wedel	6	-
Übergänge f. Schiffsbesatzungen	-	-
Abschnitt Hamburg	1 549	1 655
Abschnitt Bremen	6 910	4 964
Bremerhaven	6 083	4 109
Bremen	827	855
Abschnitt Niedersachsen	8 103	5 706
Cuxhaven	2 676	557
Brake	57	42
Nordenham	92	47
Wilhelmshaven	41	27
Norderney	553	581
Juist	-	-
Borkum	3 526	3 404
Emden	1 158	1 048
Übergänge f. Wassersportler	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr	
	Aug. 1962	Aug. 1961
III. Verkehr über Flughäfen <sup>1)</sup>	177 081	153 454
Flughafen		
Hamburg	14 884	15 861
Bremen	3 720	2 365
Hannover	545	158
Düsseldorf	38 319	26 325
Köln/Bonn	8 492	9 108
Frankfurt/Rhein-Main	81 464	74 197
Stuttgart	5 948	4 168
München	20 519	19 442
Nürnberg	1 400	319
Flugplatz		
Augsburg	38	-
Baden-Oos	34	27
Borkum	15	18
Braunschweig-Waggum	-	12
Diepholz	14	14
Egelsbach	31	51
Emden	4	3
Ensheim	36	13
Flensburg-Schäferhaus	33	32
Freiburg	-	-
Friedrichshafen	13	-
Fürstenfeldbruck	-	2
Heubach	4	-
Husum	94	-
Jever	-	74
Karlsruhe-Forchheim	34	63
Kempten-Durach	26	13
Kiel-Holtenau	10	11
Klausheide	9	-
Konstanz	67	37
Leutkirch-Unterzeil	6	6
Lübeck-Blankensee	11	97
Manching	9	-
Mannheim-Neustadt	29	17
Mengen	-	-
Mönchengladbach	2	4
Neubiberg	5	-
Offenburg	9	-
Schwenningen	-	-
Tinum/Sylt	22	-
Trier-Euren	-	4
Villingen	18	19
Wildberg	-	1
Wildenrath	911	692
Worms-Bürgerheide-West	5	-
Hubschrauberlandeplatz		
Duisburg	56	75
Köln	245	226

1) Siehe Fußnote auf Seite 14.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1962	Aug. 1961	Aug. 1962	Aug. 1961
I. Verkehr über Landübergänge				
Deutsch-				
dänische Grenze	919 573	693 074	147	1
niederländische Grenze	6 223 365	5 566 804	186 897	177 8
belgische Grenze	1 111 714	1 063 004	40 259	33 8
luxemburgische Grenze	904 842	762 008	74 554	91 2
französische Grenze	2 590 028	2 429 666	274 307	143 3
schweizerische Grenze	6 647 706	4 946 232	2 216 484	2 204 8
österreichische Grenze	11 040 951	8 944 365	249 624	215 1
tschechoslowakische Grenze	10 670	11 638	-	-
Zusammen	29 448 849	24 416 791	3 042 272	2 866 4
Abschnitt				
Schleswig-Holstein	919 573	693 074	147	1
Niedersachsen	771 340	707 835	24 421	20 0
Nordrhein-Westfalen	6 529 839	5 887 015	195 764	184 7
Rheinland-Pfalz	1 035 674	788 789	104 608	122 4
Saarland	1 241 232	1 356 256	174 835	56 3
Baden-Württemberg	7 858 493	5 987 923	2 292 189	2 266 2
Bayern	11 092 698	8 995 899	250 308	216 3
II. Verkehr über Seehäfen	344 569	294 665	-	-
III. Verkehr über Flughäfen	177 081	153 454	-	-
Verkehr mit dem Ausland				
insgesamt	29 970 499	24 864 910	3 042 272	2 866 4



noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen

Übergangsstelle	Reiseverkehr	
	Aug. 1962	Aug. 1961
I. Verkehr über Landübergänge	9 041	9 792
<u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u>	9 041	9 792
Abschnitt Bayern	9 041	9 792
Furth i.W.	59	150
Waidhaus	4 088	3 615
Schirnding-Straße	1 062	852
Schirnding-Bhf.	3 832	5 175
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	358 740	305 527
<u>Ostsee</u>	339 008	291 140
Abschnitt Schleswig-Holstein	339 008	291 140
Lübeck	188	259
Lübeck-Travemünde	22 239	15 968
Heiligenhafen	1 063	-
Großbenbrode 2)	143 380	141 377
Burgstaaken	311	-
Kiel	9 789	4 874
Kiel-Holtenau	729	634
Flensburg-Hafen	149 628	120 887
Glücksburg	8 449	4 941
Eckernförde	-	-
Übergänge f. Wassersportler	3 232	2 200
<u>Nordsee</u>	19 732	14 387
Abschnitt Schleswig-Holstein	3 748	2 094
List	3 212	1 551
Brunsbüttelkoog	532	543
Wedel	4	-
Übergänge f. Schiffsbesatzungen	-	-
Abschnitt Hamburg	1 784	2 195
Abschnitt Bremen	5 972	3 958
Bremerhaven	5 092	3 128
Bremen	880	830
Abschnitt Niedersachsen	8 228	6 140
Cuxhaven	2 788	1 079
Brake	17	12
Nordenham	7	9
Wilhelmshaven	21	31
Norderney	546	582
Juist	-	-
Borkum	3 643	3 535
Emden	1 197	892
Übergänge f. Wassersportler	9	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.- 2) Von der Deutschen Bundesbahn ermit-  
telt.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im August 1962 nach Grenzübergangsstellen

a) Interzonenverkehr

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	711 959	789 703
I. Verkehr über Landübergänge	609 520	681 749
Abschnitt Bayern	184 605	234 476
Hof-Bhf.	18 663	16 415
Töpen	141 562	187 982
Ludwigstadt-Bhf.	24 380	30 079
Abschnitt Hessen	57 466	43 703
Bebra-Bhf.	53 580	39 110
Herleshausen	3 886	4 593
Abschnitt Niedersachsen	299 957	330 204
Helmstedt-Bhf.	52 372 <sup>a)</sup>	58 563
Helmstedt-Autobahn	203 362	241 059
Vorsfelde/Wolfsburg-Bhf.	44 223	30 582
Schnackenburg	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	67 492	73 366
Lübeck-Bhf.	13 570	9 558
Lübeck-Schlutup	1 303	998
Lauenburg	31 539	38 781
Büchen-Bhf.	21 080	24 029
II. Verkehr über Seehäfen	1	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	1	-
Kiel	-	-
Kiel-Holtenau	1	-
Abschnitt Hamburg	-	-

a) Darunter 420 Aussiedler aus den deutschen Ostgebieten (Grenzen vom 31.12.1937), z.Z. unter polnischer Verwaltung.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im August 1962 nach Grenzübergangsstellen

noch c) Interzonenverkehr

noch (Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
III. Verkehr über Flughäfen	102 438	107 954
Flughafen Hamburg <sup>1)</sup>	21 945	24 144
Bremen	120	-
Hannover <sup>2)</sup>	28 241	31 010
Düsseldorf <sup>3)</sup>	6 079	6 137
Köln/Bonn <sup>1)</sup>	4 869	4 474
Frankfurt/Rhein-Main	21 394	21 697
Nürnberg <sup>5)</sup>	2 694	2 745
München <sup>5)</sup>	14 766	15 482
Stuttgart	2 330	2 265

1) Nach Angaben der BEA und PAA.- 2) Nach Angaben der Zollverwaltung, Zollamt I, Flughafen Hannover-Langenhagen.- 3) Nach Angaben der AF, BEA und PAA.- 4) Nach Angaben der PAA, BEA und AF.- 5) Nach Angaben der PAA.

5. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden<sup>1)</sup> im August 1962

Land von/nach	Einreise									Ausreise								
	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Unterelbe- u. schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Emden	Ems-, Jade-, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Unterelbe- u. schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Emden	Ems-, Jade-, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe
Belgien	2	39	76	36	165	4	-	-	322	-	75	71	57	143	4	7	9	366
Dänemark	3 232	292 883	28	3 571	5	2	2	3	299 726	4 851	310 216	41	3 321	26	3	12	-	318 470
Finnland	2 543	186	59	69	385	1	2	8	3 253	2 114	107	71	63	71	-	1	-	2 427
Frankreich	3	43	75	46	74	-	1	-	242	-	65	76	74	61	-	-	3	279
Großbritannien	5	51	116	281	614	7	17	-	1 091	1	114	234	239	472	-	2	-	1 062
Irland	-	7	-	-	73	-	-	-	80	-	1	3	-	33	-	-	-	37
Island	-	-	12	3	-	-	-	-	15	-	-	10	-	-	-	-	-	10
Italien	-	-	35	10	12	-	-	-	57	-	-	81	224	13	-	4	-	322
Jugoslawien	-	-	2	-	-	-	-	-	2	-	1	2	-	-	-	-	-	3
Niederlande	23	193	174	93	197	23	822	4 075	5 600	2	135	76	192	335	-	891	4 194	5 825
Norwegen	53	7 347	48	7	39	9	51	-	7 554	11	5 711	60	-	37	-	43	-	5 862
Polen	12	82	2	19	-	2	-	-	117	9	35	8	36	-	-	-	-	88
Portugal	-	-	4	-	3	2	-	-	9	-	-	14	8	-	-	-	-	22
Schweden	17 092	81	51	102	54	-	36	3	17 419	15 439	63	65	91	44	-	36	-	15 738
Sowjetunion	324	59	8	28	1	-	-	-	420	-	20	7	25	8	-	-	-	60
Spanien	-	2	240	6	25	-	9	-	282	-	-	193	3	56	-	17	-	269
20 - Übriges Europa	-	3	5	-	-	-	1	-	9	-	2	-	3	3	-	-	3	11
Ägypten	-	4	-	-	4	-	-	2	10	-	-	-	-	9	-	-	2	11
Südafrik.Rep.	-	-	-	-	6	-	29	-	35	-	-	-	-	40	-	20	-	60
Übriges Afrika	-	15	53	1	2	-	21	4	96	-	7	12	2	20	-	7	-	48
Argentinien	-	-	118	2	5	-	-	-	125	-	-	183	-	10	-	-	-	193
Brasilien	-	10	90	19	10	-	80	-	209	-	7	123	-	27	10	15	-	182
Chile	-	-	3	-	2	-	42	-	47	-	-	7	-	15	-	-	-	22
Kanada	-	1	34	546	479	12	5	-	1 077	-	7	99	524	670	-	47	-	1 347
Kolumbien	-	-	33	-	4	-	-	-	37	-	-	19	-	25	-	-	-	44
Kuba	-	6	-	-	-	-	-	-	6	-	6	-	-	4	-	-	-	10
Mexiko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	10	-	-	-	11
Panama	-	-	19	-	2	-	-	-	21	-	-	6	-	-	-	-	-	6
Ver.Staaten	5	2	114	1 458	4 646	86	17	6	6 334	-	4	214	1 668	3 484	7	83	-	5 460
Übriges Amerika	-	-	107	49	7	-	3	1	167	-	-	92	-	36	-	2	-	130
Iran	-	30	-	-	-	-	-	18	48	-	-	-	-	3	-	-	8	11
Libanon	-	-	-	-	11	-	-	-	11	-	-	1	6	-	-	-	-	7
Türkei	-	-	1	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Übriges Asien	-	-	32	-	11	-	20	-	63	-	5	8	-	35	-	10	-	58
Australien	-	-	10	-	73	-	-	-	83	-	-	7	-	278	-	-	-	285
Insgesamt	23 294	301 044	1 549	6 346	6 909	149	1 158	4 120	344 569	22 427	316 581	1 784	6 536	5 972	24	1 197	4 219	358 740